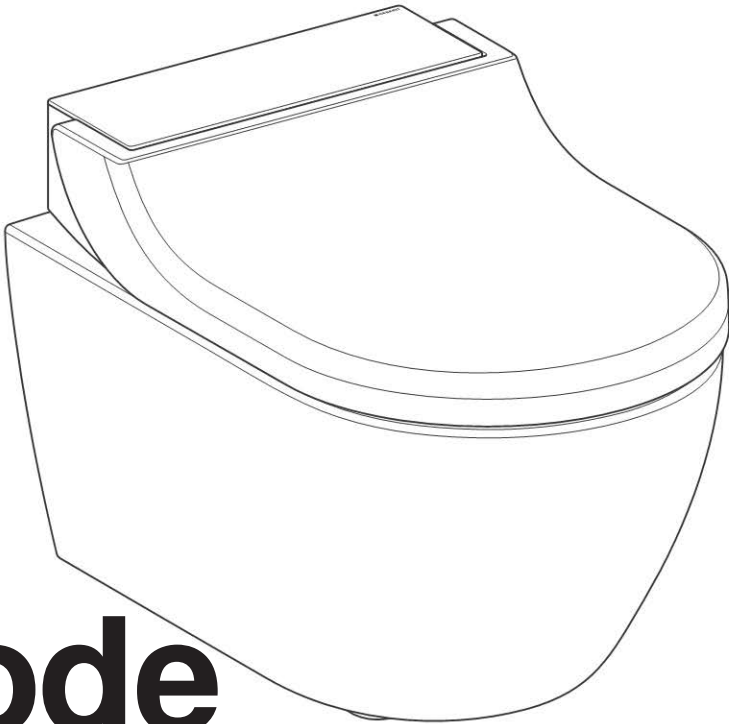
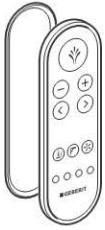


Geberit AquaClean Tuma Comfort



Mode d'emploi



Sommaire

Pour votre sécurité	5
À qui s'adresse ce produit ?	5
Comment utiliser le produit ?	5
Que devriez-vous éviter ?	5
Utilisation non conforme	5
Consignes générales de sécurité	6
Liste des avertissements et symboles dans le présent mode d'emploi	7
Liste des symboles apposés sur l'appareil	8
Enregistrez votre appareil	9
Enregistrement pour garantie	9
Connaître l'appareil	10
Au sujet des appareils AquaClean	10
Vue d'ensemble des fonctions	10
Durée du fonctionnement de la douchette	10
Durée d'activation du séchoir	10
Vue d'ensemble de l'appareil	11
Le concept d'utilisation	13
À propos du concept d'utilisation	13
Face avant de la télécommande	13
Face arrière de la télécommande	14
Commande fixe latérale	14
Affectation spéciale des touches	16
Utilisation de l'appareil	18
Réglages de votre appareil	18
Adapter le fonctionnement de la douchette à ses besoins	19
Mettre en marche ou en arrêt la fonction d'arrêt différé de l'aspiration des odeurs	20
Arrêter le chauffe-eau à écoulement libre	20
Mettre le chauffage de lunette d'abattant en marche ou en arrêt	21
Utiliser la douchette	21
Désactiver le mouvement oscillatoire de la douchette	22
Utiliser la douchette dame	22
Activer le mouvement oscillatoire de la douchette dame	23
Régler la position du bras de la douchette	23
Utiliser le séchoir	24
Régler l'intensité du jet de la douchette	24
Enregistrement rapide des profils utilisateurs	25
Enregistrement rapide du profil de base	25
Que se passe-t-il après l'utilisation ?	25
Nettoyer et détartrer l'appareil	26
Nettoyage de céramiques de WC revêtues	26
Nettoyage et entretien des surfaces lisses	26
Éteindre l'appareil	27
Mettre l'appareil en marche	28
Renouvellement automatique de l'eau	29

Recommandation générale pour le nettoyage	29
Désinfection ciblée	29
Produits et outils de nettoyage adaptés	30
Détartre l'appareil.....	31
Nettoyer la zone de rinçage de la céramique des WC	32
Nettoyer le couvercle WC, la lunette d'abattant et le boîtier	33
Nettoyer entre le WC lavant et la céramique des WC	34
Nettoyer la buse de la douchette.....	35
Remplacer le filtre alvéolé céramique	36
Remédier aux dérangements	38
Le WC lavant est inopérant.....	38
La télécommande est inopérante.....	40
Remplacer la pile de la télécommande	41
Jumeler la télécommande	42
Autres anomalies de fonctionnement	43
Durabilité	44
Le groupe Geberit et la durabilité	44
Design écologique – Bilan écologique	44
Conseils écologiques	44
Substances.....	44
Élimination des déchets d'équipements électriques et électroniques	45
Conformité.....	45
Déclaration de conformité	45
Garantie client final.....	46
Garantie client final.....	46
Caractéristiques techniques	47
Caractéristiques techniques.....	47

Pour votre sécurité

À qui s'adresse ce produit ?

Dans sa fonction de WC, le WC lavant Geberit AquaClean peut être utilisé par tous les groupes d'âge. Les enfants ne peuvent effectuer le nettoyage et les travaux d'entretien que sous la surveillance d'un adulte.

Comment utiliser le produit ?

Le produit est destiné aux utilisations et domaines d'application suivants :

- en utilisation comme WC lavant :
 - pour le nettoyage de la région anale
 - pour le nettoyage externe de la région vaginale
 - pour l'aspiration des odeurs
- pour installation à l'intérieur, dans une pièce chauffée
- pour le raccordement au réseau d'eau potable
- pour le fonctionnement avec de l'eau issue de systèmes de traitement par osmose inverse

Que devriez-vous éviter ?

Le produit ne convient pas aux utilisations suivantes :

- quitter la lunette d'abattant pendant le fonctionnement de la douchette
- déposer des charges et des objets sur le couvercle WC
- plonger la télécommande dans un liquide
- fonctionnement sans bouchon pour détartrant Geberit AquaClean

Utilisation non conforme

Geberit décline toute responsabilité quant aux conséquences liées à une utilisation non conforme du produit.

Consignes générales de sécurité

Les consignes de sécurité suivantes s'appliquent durant tout le cycle de vie du produit :

- Lisez le mode d'emploi avant la première utilisation du produit afin de vous familiariser avec son fonctionnement.
- Conservez le mode d'emploi pour consultation ultérieure.
- Ne montez pas sur le couvercle WC ni sur la lunette d'abattant.
- N'utilisez plus l'appareil s'il est endommagé. Débranchez si possible l'appareil du réseau électrique et contactez le service après-vente Geberit.
- N'ouvrez pas l'appareil. Il ne contient aucun élément à entretenir ou pouvant être réparé par l'utilisateur.
- Ne procédez à aucune modification ou installation complémentaire. Il y a danger de mort en cas de modifications arbitraires.
- Les réparations doivent être exécutées uniquement par des spécialistes autorisés et qualifiés, avec des pièces détachées et des accessoires d'origine.
- Seuls doivent être employés des accessoires d'origine, à l'exclusion de tout autre.
- L'utilisation et la maintenance doivent être réalisées par l'exploitant ou l'utilisateur dans les limites stipulées par le présent mode d'emploi.
- Toujours consulter la version actuelle des instructions de montage actuelles lors du remontage si Geberit AquaClean a dû être démonté (p. ex. pour un déménagement).
- Brancher le Geberit AquaClean uniquement à une tension secteur correspondant à celle indiquée sur la plaque signalétique.
- Toujours respecter les instructions du fabricant lors de l'utilisation de produits de nettoyage et de détartrants.

i Le présent document contient des avertissements en différents endroits. Ces avertissements sont des consignes de sécurité dépendant de la situation et de l'utilisation et concernent des dangers spécifiques.

i Les présentes instructions correspondent au niveau technique de l'appareil lors de la mise à l'impression. Sous réserve de modifications dans l'intérêt du progrès technique.

Une version actuelle du présent document et de la documentation complémentaire est à votre disposition sur Internet. → www.geberit.com

Liste des avertissements et symboles dans le présent mode d'emploi

Avertissements et symboles



AVERTISSEMENT

Désigne un danger susceptible d'entraîner la mort ou des blessures graves, s'il n'est pas évité.



ATTENTION

Désigne un danger susceptible d'entraîner des dommages matériels, s'il n'est pas évité.



Signale une information importante.

Liste des symboles apposés sur l'appareil

Symbole	Signification
	Lire les consignes de sécurité et le mode d'emploi/manuel d'utilisation avant la mise en service de l'appareil.
	Danger de mort par électrocution

Enregistrez votre appareil

Enregistrement pour garantie

Prolongez gratuitement la durée de la garantie de votre Geberit AquaClean. Enregistrez-vous pour cela dans les 90 jours ouvrables à compter de la date d'installation.



Au cours de la troisième année de garantie, Geberit prendra gratuitement à sa charge la livraison de pièces de remplacement en cas de défauts de matériau ou de production, si le produit a été installé et mis en service par une entreprise sanitaire.

Tableau 1: Voici comment enregistrer votre nouvel appareil

Avec l'ordinateur :

→ <http://www.geberit-aquaclean.com>

Par courrier postal :

Complétez et renvoyez-nous la carte de garantie jointe à l'appareil.

Par smartphone ou tablette :



→ www.geberit-aquaclean.com/registration

Connaître l'appareil

Au sujet des appareils AquaClean

Geberit AquaClean est un WC avec fonction douche intégrée. L'appareil remplit en outre l'intégralité des fonctions d'un WC traditionnel. D'autres fonctionnalités dépendent du modèle de votre appareil.

Vue d'ensemble des fonctions

Fonctions d'hygiène :

- aspiration des odeurs avec neutralisation des odeurs par un filtre alvéolé céramique à longue durée de vie
- fonction d'arrêt différé de l'aspiration des odeurs activable
- technologie de douchette WhirlSpray avec position personnalisable du bras de la douchette
- possibilité de désactiver la fonction de jet oscillant du bras de la douchette
- buse pour dame mobile intégrée avec position personnalisable du bras de la douchette
- nettoyage automatique du bras de la douchette avant et après chaque utilisation
- possibilité de désactiver le fonctionnement de séchoir par l'ouverture du séchoir

Fonctions de confort :

- signal de confirmation lors de la programmation des fonctions du WC lavant
- intensité du jet de la douchette et position du bras de la douchette sélectionnables
- lunette d'abattant avec reconnaissance de l'utilisateur et chauffage de lunette d'abattant
- lunette d'abattant et couvercle WC avec SoftClosing
- fonctions principales accessibles via une commande fixe latérale ergonomique
- utilisable entièrement via la télécommande
- possibilité d'enregistrer quatre profils utilisateurs et un profil de base

Nettoyage et entretien :

- couvercle WC amovible
- possibilité de lever l'abattant pour nettoyer entre l'appareil et la céramique
- programme de détartrage

Durée du fonctionnement de la douchette

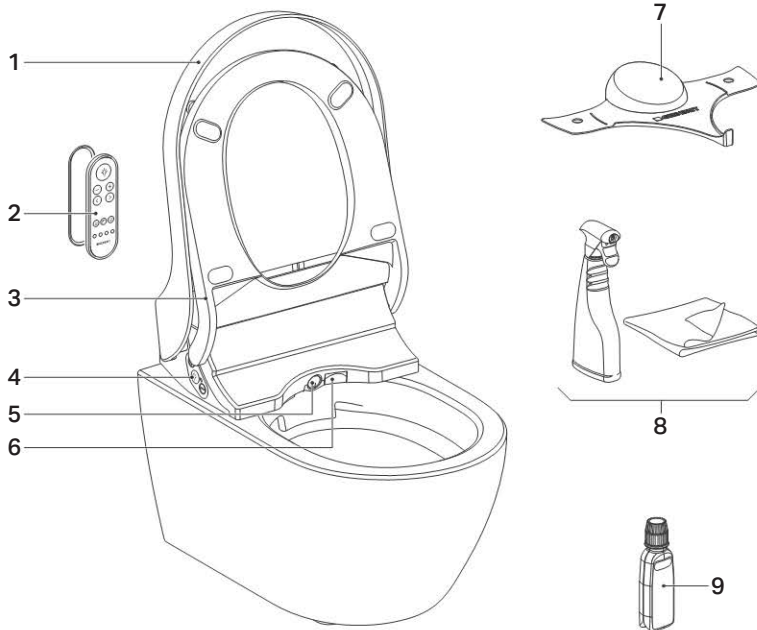
La durée d'activation de la douchette et de la douchette dame est différente.

- La durée d'activation de la douchette est de 50 secondes. Elle peut toujours être interrompue en appuyant une deuxième fois sur la touche <Douchette>.
- La durée d'activation de la douchette dame est de 30 secondes. Elle peut toujours être interrompue en appuyant une deuxième fois sur la touche <Douchette>.

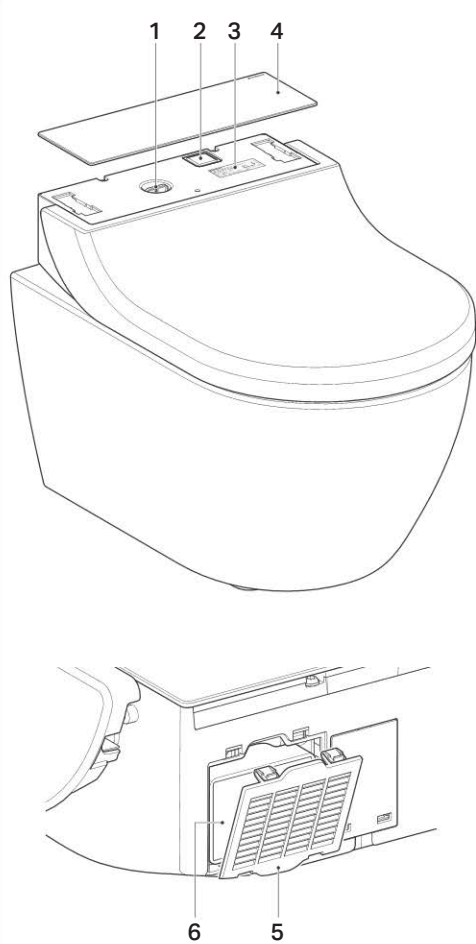
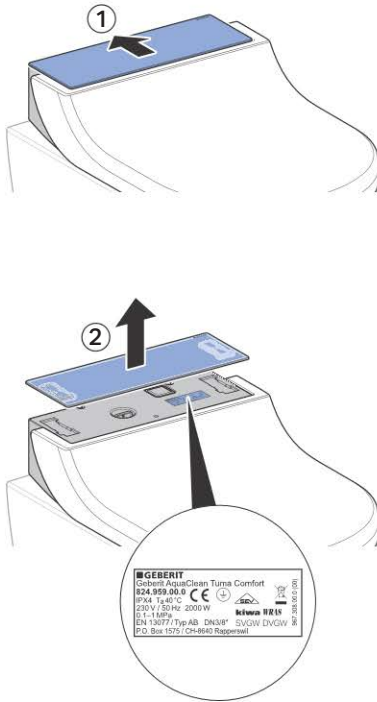
Durée d'activation du séchoir

La durée d'activation du séchoir est de 5 minutes. Elle peut toujours être interrompue en appuyant une deuxième fois sur la touche <Séchoir>.

Vue d'ensemble de l'appareil



- 1 Couverture WC
- 2 Télécommande avec support mural magnétique
- 3 Lunette d'abattant avec reconnaissance de l'utilisateur et chauffage de lunette d'abattant
- 4 Commande fixe latérale avec LED d'état
- 5 Bras de la douchette avec buse et buse pour dame
- 6 Clapet de séchoir
- 7 Cache de protection anti-éclaboussures
- 8 Kit de nettoyage Geberit AquaClean (n° de réf. 242.547.00.1)
- 9 Détartrant Geberit AquaClean (n° de réf. 147.040.00.1)



- 1 Ouverture de remplissage avec bouchon pour détartrant Geberit AquaClean
- 2 Interrupteur principal
- 3 Plaque signalétique avec numéro de série
- 4 Recouvrement design
- 5 Recouvrement du compartiment de filtre
- 6 Filtre alvéolé céramique remplaçable (n° de réf. 242.999.00.1)

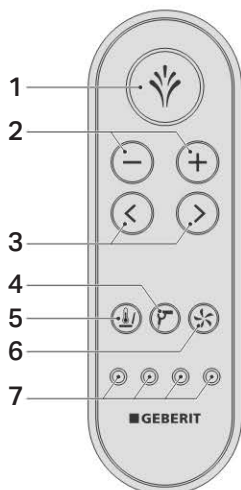
Le concept d'utilisation

À propos du concept d'utilisation

L'appareil peut être commandé soit depuis la télécommande soit avec la commande fixe latérale.

Face avant de la télécommande

Toutes les fonctions du WC lavant sont accessibles via la télécommande.



- 1 Touche <Douchette> : démarrer et arrêter les fonctions douchette/arrêter le fonctionnement de séchoir
- 2 Touches <->/<+> : diminuer ou augmenter l'intensité du jet de la douchette
- 3 Touches fléchées <gauche>/<droite> : régler la position du bras de la douchette
- 4 Touche <Séchoir> : démarrer et arrêter le séchoir
- 5 Touche <Chauffage de lunette d'abattant> : mettre le chauffage de lunette d'abattant en marche ou en arrêt
- 6 Touche <Aspiration des odeurs> : démarrer et arrêter l'aspiration des odeurs
- 7 Touches <Profil utilisateur> : activer les profils utilisateurs 1–4

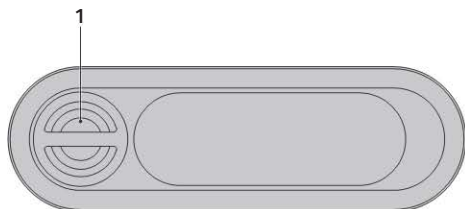
Les touches <Profil utilisateur> de la télécommande permettent d'enregistrer quatre profils utilisateurs différents. → voir « Enregistrement rapide des profils utilisateurs », page 25



Les profils utilisateurs vous permettent d'accéder directement à vos réglages personnels. Sélectionnez votre profil utilisateur juste avant ou dès que vous avez pris place.

Face arrière de la télécommande

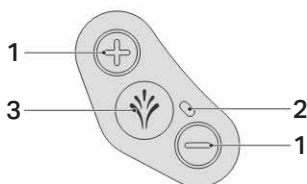
Le compartiment à pile est situé à l'arrière de la télécommande.



- 1 Compartiment à pile

Commande fixe latérale

La commande fixe latérale permet d'utiliser les fonctions douchette de l'appareil.



- 1 Touches <+>/<-> : augmenter ou réduire l'intensité du jet de la douchette
 2 LED d'état
 3 Touche <Douchette> : démarrer et arrêter la douchette ou la douchette dame

Tableau 2: LED d'état de la commande fixe

LED	Description
Clignote bleue	L'appareil s'initialise après avoir été allumé. Un rinçage du système est effectué.
Allumée bleue	Un utilisateur a été détecté et la production d'eau chaude est activée dans les réglages de base. La LED s'éteint en mode économie d'énergie.
Éteinte (pas d'utilisateur)	Le mode économie d'énergie est actif ou l'appareil est éteint.
Éteinte (en utilisation)	La production d'eau chaude et le chauffage de lunette d'abattant ont été désactivés dans les réglages de base.
Allumée rouge	L'appareil doit être détartré. → voir « Détartrer l'appareil », page 31
Clignote rouge	Message de dérangement → voir « Le WC lavant est inopérant », page 38

LED	Description
Clignote rouge et s'allume orange	L'appareil est bloqué et doit être détartré au plus vite. Lorsque l'appareil est bloqué, il n'est pas possible d'utiliser les fonctions de la douchette. Le blocage peut être réinitialisé pour 50 cycles d'utilisation de la douchette, il faut alors appuyer sur la touche <Douchette> pendant 5 secondes.
Allumée orange	L'appareil est en cours de détartrage. Le WC lavant ne peut pas être utilisé pendant la durée du détartrage.
Clignote orange	Un échange d'eau est en cours. → voir « Renouvellement automatique de l'eau », page 29



Les touches de la commande fixe sont ergonomiques. Chacune d'elles possède sa propre forme, facilement identifiable au toucher.

Affectation spéciale des touches

L'affectation spéciale des touches vous permet d'accéder à des fonctions étendues de votre WC lavant

Tableau 3: Télécommande

Fonction	Touche sur la télécommande	Marche	Arrêt
Démarrer la douchette dame	Appuyer sur la touche <Douchette> pendant 2 secondes.	–	–
Enregistrer le profil de base	Appuyer simultanément sur les touches <Profil utilisateur 1> et <Profil utilisateur 2> pendant 2 secondes.	Bip (1x)	Bip (2x)
Enregistrer le profil utilisateur	Appuyer sur la touche choisie comme <Profil utilisateur> pendant 2 secondes.	Bip (1x)	–
Mouvement oscillatoire du bras de la douchette	Appuyer simultanément et brièvement sur <gauche> et <droite>.	–	–
Sortir le bras de la douchette pour le nettoyage	Appuyer simultanément et brièvement sur <+> et <Douchette>.	–	–
Jumeler la télécommande	Appuyer sur <+> sur la télécommande et sur la commande fixe latérale pendant 10 secondes.	Bip (1x)	–
Production d'eau chaude	Appuyer simultanément sur <+> et <Chauffage de lunette d'abattant> pendant 2 secondes.	Bip (1x)	Bip (2x)
Régler l'aspiration des odeurs différée	Appuyer sur la touche <Aspiration des odeurs> pendant 2 secondes.	Bip (1x)	Bip (2x)
Démarrage de la fonction de détartrage	Appuyer simultanément sur les touches <-> et <Douchette> pendant 5 secondes.	–	–
Suppression du message de détartrage pour les 50 prochains cycles d'utilisation de la douchette	Appuyer sur la touche <Douchette> pendant 5 secondes.	Bip (1x)	–



La touche <Profil utilisateur> de la télécommande permet d'enregistrer quatre profils utilisateurs différents. → voir « Enregistrement rapide des profils utilisateurs », page 25

Tableau 4: Commande fixe latérale

Fonction	Touche sur la commande fixe latérale	Marche	Arrêt
Démarrer la douchette dame	Appuyer sur la touche <Douchette> pendant 2 secondes.	–	–
Sortir le bras de la douchette pour le nettoyage	Appuyer simultanément et brièvement sur <+> et <Douchette>.	–	–
Jumeler la télécommande	Appuyer sur <+> sur la télécommande et sur la commande fixe latérale pendant 10 secondes.	Bip (1x)	–
Démarrage de la fonction de détartrage	Appuyer simultanément sur les touches <-> et <Douchette> pendant 5 secondes.	–	–
Suppression du message de détartrage pour les 50 prochains cycles d'utilisation de la douchette	Appuyer sur la touche <Douchette> pendant 5 secondes.	Bip (1x)	–

Utilisation de l'appareil

Réglages de votre appareil



Le profil de base avec les réglages de base est automatiquement appelé lorsqu'un utilisateur est reconnu.

Pendant le fonctionnement de la douchette, vous avez toujours la possibilité d'adapter les réglages à vos besoins personnels. Vous pouvez attribuer vos réglages personnels à l'une des quatre touches de profil utilisateur pour l'appeler directement lors de la prochaine utilisation.

Réglage	Plage de réglage	Réglage d'usine du profil de base
Intensité du jet de la douchette	niveau 1–5	niveau 3
Intensité du jet de la douchette dame	niveau 1–5	niveau 1
Position du bras de la douchette	niveau 1–5	niveau 3
Position du bras de la douchette dame	niveau 1–5	niveau 4
Fonction de jet oscillant du bras de la douchette pour la douchette	marche/arrêt	marche
Fonction de jet oscillant du bras de la douchette pour la douchette dame	marche/arrêt	arrêt
Eau chaude pour la fonction douchette	marche/arrêt	marche
Fonction de chauffage de la lunette d'abattant	marche/arrêt	marche
Fonctionnement de séchoir après le fonctionnement de la douchette	marche/arrêt	marche
Fonction d'aspiration des odeurs en cas de reconnaissance de l'utilisateur	marche/arrêt	marche
Fonction d'arrêt différé de l'aspiration des odeurs	marche/arrêt	arrêt

Adapter le fonctionnement de la douchette à ses besoins

Premiers pas



Les fonctions de l'appareil peuvent être activées, désactivées ou adaptées à l'aide de la télécommande.

- L'appareil émet un bip sonore lorsqu'une fonction est activée (1x).
- L'appareil émet un bip sonore lorsqu'une fonction est désactivée (2x).

L'appareil est équipé d'une reconnaissance de l'utilisateur qui s'active au contact. L'utilisateur doit à cet effet s'asseoir sur la lunette d'abattant.

Lorsque vous prenez place sur la lunette d'abattant,

- l'appareil libère la fonction douchette.
- le chauffage de lunette d'abattant démarre.
- l'aspiration des odeurs se déclenche.

Lorsque vous quittez la lunette d'abattant,

- la fonction douchette se désactive.
- le fonctionnement de séchoir se désactive.
- le chauffage de lunette d'abattant se désactive.



Le WC lavant commute automatiquement en mode économie d'énergie dès qu'aucun utilisateur n'est détecté et qu'aucune fonction de l'appareil n'est activée.

Mettre en marche ou en arrêt la fonction d'arrêt différé de l'aspiration des odeurs

Condition requise

- Vous êtes assis(e) sur la lunette d'abattant.

- ▶ Appuyez sur la touche <Aspiration des odeurs> de la télécommande pendant 2 secondes.



Résultat

- ✓ La fonction d'arrêt différé de l'aspiration des odeurs est activée lorsque l'appareil émet un bip (1x). Le temps d'arrêt différé est de 2 minutes et la fonction démarre à la fin de la dernière fonction de douche ou de séchoir.

- i** Vous pouvez désactiver la fonction en appuyant à nouveau sur la touche pendant 2 secondes. L'appareil émet des bips (2x).

Arrêter le chauffe-eau à écoulement libre

Condition requise

- Vous êtes assis(e) sur la lunette d'abattant.

- ▶ Appuyez sur la touche <Chauffage de lunette d'abattant> et <+> de la télécommande pendant 2 secondes.



Résultat

- ✓ Le chauffe-eau à écoulement libre est arrêté. L'appareil émet des bips (2x).
- ✓ La douche fonctionne à l'eau froide.

- i** Vous pouvez réactiver la fonction en appuyant à nouveau sur la touche pendant 2 secondes. L'appareil émet un bip (1x).

Mettre le chauffage de lunette d'abattant en marche ou en arrêt

Condition requise

- Vous êtes assis(e) sur la lunette d'abattant.

- ▶ Appuyez brièvement sur la touche <Chauffage de lunette d'abattant> de la télécommande.



Résultat

- ✓ Le chauffage de lunette d'abattant est arrêté.

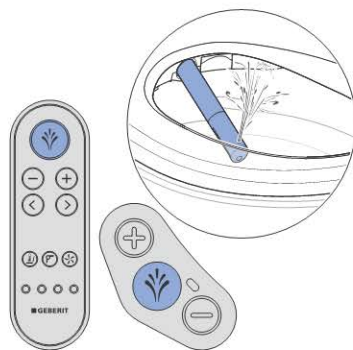
- i** Cela dure un moment jusqu'à ce que la lunette d'abattant entièrement chauffée se refroidisse à la température ambiante.

Utiliser la douchette

Condition requise

- Vous êtes assis(e) sur la lunette d'abattant.

- ▶ Appuyez une fois brièvement sur la touche <Douchette> de la commande fixe latérale ou de la télécommande.



Résultat

- ✓ La douchette se met en marche.

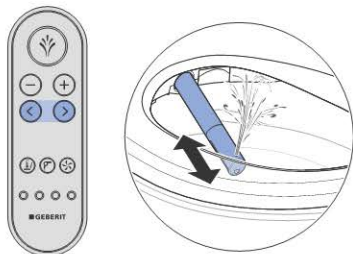
- i** Vous pouvez stopper prématurément le processus de douche en appuyant une deuxième fois sur la touche <Douchette>.

Désactiver le mouvement oscillatoire de la douchette

Condition requise

- La douchette est en cours de fonctionnement.

- ▶ Appuyez simultanément et brièvement sur les touches fléchées <gauche> et <droite> sur la télécommande.



- i** Vous pouvez réactiver la fonction en appuyant à nouveau sur la touche pendant 2 secondes.

- i** Le mouvement oscillatoire du bras de la douchette améliore l'efficacité du nettoyage.

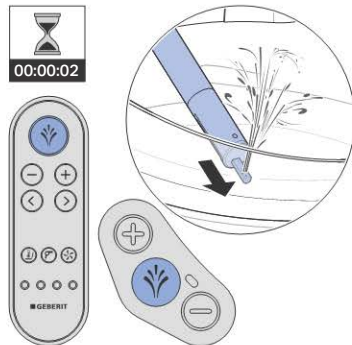
Utiliser la douchette dame

- i** Les parties intimes de la femme constituent une zone particulièrement sensible demandant un soin adapté et très précautionneux. Pour un effet de nettoyage optimal, vous devez régler la douchette dame en fonction de vos spécificités ergonomiques. La position de la buse de douchette et l'intensité du jet doivent être réglées de façon à ce que le jet de la douchette ne puisse pas pénétrer à l'intérieur du vagin.

Condition requise

- Vous êtes assis(e) sur la lunette d'abattant.

- ▶ Appuyez sur la touche <Douchette> de la commande fixe latérale ou sur la télécommande pendant 2 secondes.



Résultat

- ✓ La douchette se met en marche.

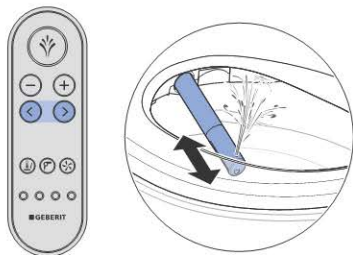
- i** Vous pouvez stopper prématurément le processus de douche en appuyant une deuxième fois sur la touche <Douchette>.


Activer le mouvement oscillatoire de la douche dame


Condition requise

- La douche est en cours de fonctionnement.


- ▶ Appuyez simultanément et brièvement sur les touches fléchées <gauche> et <droite> sur la télécommande.



-  Vous pouvez désactiver la fonction en appuyant à nouveau sur les touches pendant 2 secondes.

-  Lorsque le mouvement oscillatoire du bras de la douche est utilisé avec la fonction de la douche dame, une transmission de germes de la zone périnéale peut se produire dans certains cas.

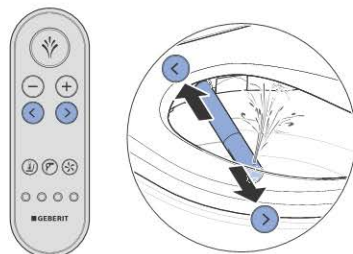
Régler la position du bras de la douche

-  Les utilisatrices régleront la position du bras de la douche en fonction de leurs spécificités anatomiques afin de ne pas altérer la protection naturelle de la région vaginale.

Condition requise


- La douche est en cours de fonctionnement.

- ▶ Appuyez sur les touches fléchées de la télécommande pour positionner le bras de la douche.



Résultat

- ✓ Le bras de la douche est positionné de manière optimale.

-  Vous pouvez régler la position du bras de la douche sur 5 positions.

Utiliser le séchoir

- ▶ Arrêtez la douche.

Résultat

- ✓ Le séchoir se met en marche automatiquement.

i Le séchoir fonctionne 5 minutes. Le fonctionnement du séchoir peut être interrompu avec la touche <Séchoir>.

i Le fonctionnement du séchoir peut être démarré avec la touche <Séchoir> pendant le fonctionnement de la douche. Le fonctionnement du séchoir interrompt celui de la douche.

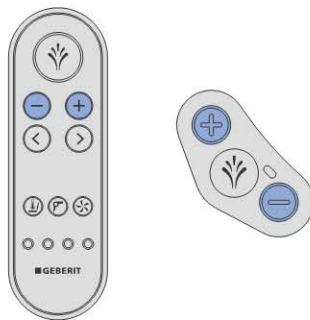


Régler l'intensité du jet de la douche

Condition requise

- La douche est en cours de fonctionnement.

- ▶ Appuyez sur la touche <+> pour augmenter l'intensité du jet de la douche. Appuyez sur la touche <-> pour diminuer l'intensité du jet de la douche.



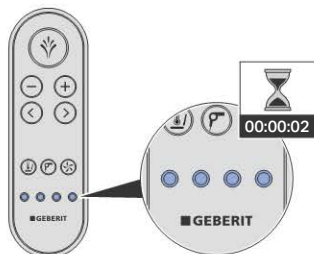
Résultat

- ✓ Le jet de la douche s'intensifie ou s'atténue.

i Vous pouvez régler l'intensité du jet de la douche sur 5 positions.

Enregistrement rapide des profils utilisateurs

- ▶ Appuyez sur l'une des quatre touches de profil utilisateur pendant plus de 2 secondes pendant le fonctionnement du séchoir ou à la fin de la douchette pour enregistrer la configuration actuelle.

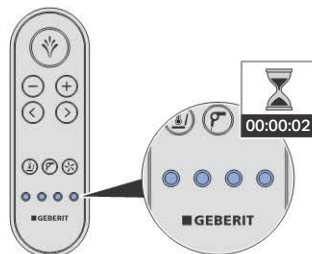


Résultat

- ✓ L'appareil émet un bip (1x).

Enregistrement rapide du profil de base

- ▶ Appuyez sur les deux premières touches de profil utilisateur pendant plus de 2 secondes pendant le fonctionnement du séchoir ou à la fin de la douchette pour enregistrer la configuration actuelle dans le profil de base.



Résultat

- ✓ L'appareil émet un bip (1x).

Que se passe-t-il après l'utilisation ?

Après chaque utilisation, l'appareil se prépare automatiquement à sa prochaine utilisation :

- La buse de douchette et la buse pour dame sont soigneusement rincées.
- Le WC lavant commute automatiquement en mode économie d'énergie dès qu'aucun utilisateur n'est détecté et qu'aucune fonction de l'appareil n'est activée.

Nettoyer et détartrer l'appareil

Nettoyage de céramiques de WC revêtues

La céramique des WC est dotée d'un revêtement spécial. Grâce à ce revêtement, les gouttes d'eau prennent la forme de petites billes qui ruissellent facilement. Les dépôts tels que le tartre et la saleté sont capturés par les gouttes d'eau et évacués avec elles. Il s'agit d'un procédé particulièrement écologique, car il n'est plus nécessaire d'avoir recours à des détergents WC agressifs.

Nettoyage et entretien des surfaces lisses

Toutes les surfaces lisses peuvent être nettoyées de façon hygiénique avec de l'eau et un produit de nettoyage liquide, non agressif pour la peau et doux.

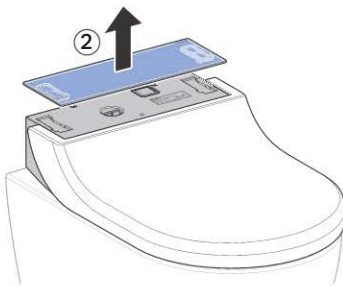
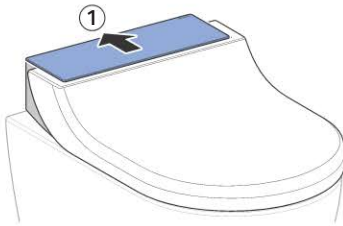


Les produits de nettoyage agressifs et abrasifs peuvent endommager la surface. Utilisez uniquement des produits de nettoyage liquides doux non irritants pour la peau. Le kit de nettoyage Geberit AquaClean (n° de réf. 242.547.00.1) contient un produit de nettoyage prêt à l'emploi adapté de manière optimale à toutes les surfaces Geberit AquaClean.

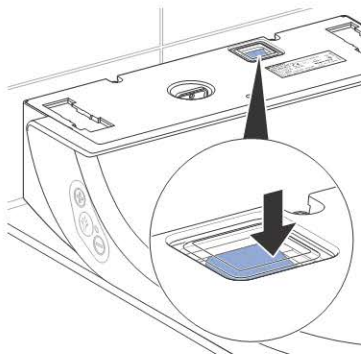
Éteindre l'appareil

i Entre l'arrêt de l'appareil et sa mise en marche, il faut au moins 30 secondes pour permettre à la commande électronique de se décharger complètement.

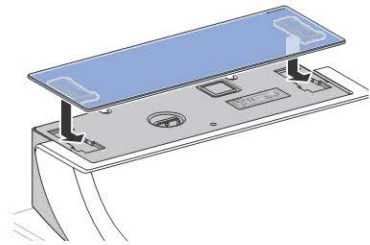
1 Ouvrez le recouvrement design.



2 Actionnez l'interrupteur principal.



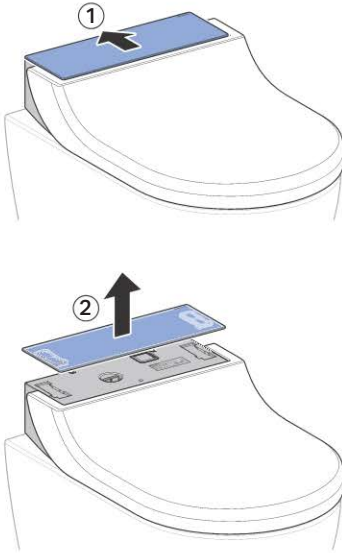
3 Fermez le recouvrement design.



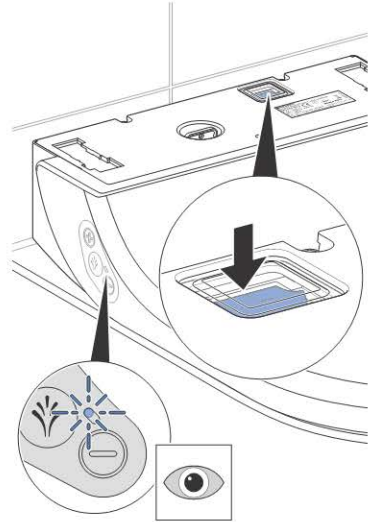
Mettre l'appareil en marche

i Entre l'arrêt de l'appareil et sa mise en marche, il faut au moins 30 secondes pour permettre à la commande électronique de se décharger complètement.

1 Ouvrez le recouvrement design.

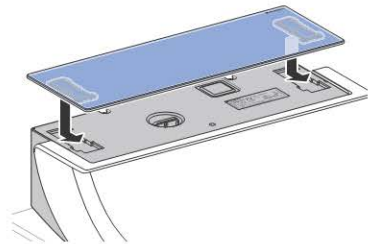


2 Actionnez l'interrupteur principal.



✓ La LED de la commande fixe latérale clignote.

3 Fermez le recouvrement design.



Résultat

✓ L'appareil se réinitialise après la mise en marche.

Renouvellement automatique de l'eau

Si le WC lavant a été démarré de nouveau ou qu'il n'a plus été utilisé pendant plus de 2 semaines, l'appareil est rincé à l'eau fraîche après sa mise en marche. Cela permet de garantir la qualité de l'eau de la douchette avant son utilisation.

Recommandation générale pour le nettoyage

Intervalle de nettoyage	Opération de nettoyage
Une fois par jour	<ul style="list-style-type: none"> • Essuyer les gouttes d'eau à l'aide d'un chiffon doux non pelucheux afin d'éviter les tâches de calcaire.
Une fois par semaine	<ul style="list-style-type: none"> • Nettoyer soigneusement toutes les surfaces et tous les angles. → voir « Nettoyer le couvercle WC, la lunette d'abattant et le boîtier », page 33 • Vérifier la buse de douchette et la nettoyer en cas de besoin. → voir « Nettoyer la buse de la douchette », page 35
Une fois par mois	<ul style="list-style-type: none"> • Rincer la buse de douchette à l'eau courante afin d'éliminer les corps étrangers. • Nettoyer la céramique des WC à l'aide du produit de nettoyage Geberit AquaClean. → voir « Nettoyer la zone de rinçage de la céramique des WC », page 32

Désinfection ciblée

Une désinfection n'est recommandée qu'en cas de risque concret de contamination par des agents pathogènes.

ATTENTION

Les désinfectants agressifs peuvent endommager les surfaces

- ▶ N'utilisez que des désinfectants à base d'alcool également adaptés pour désinfecter les mains et la peau, à l'exclusion de tout autre.
- ▶ Respectez les consignes de sécurité du fabricant concernant la manipulation des substances dangereuses.

Type de désinfection	Procédé de désinfection
Désinfection par essuyage humide À utiliser sur les surfaces lisses pouvant être essuyées	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Répartir le désinfectant sur l'ensemble des surfaces. ▶ Laisser agir le désinfectant conformément aux consignes du fabricant. ▶ Frotter ensuite les surfaces avec des lingettes jetables.
Désinfection par pulvérisation À utiliser uniquement pour les surfaces difficiles d'accès ne pouvant pas être essuyées	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Pulvériser le désinfectant sur les surfaces difficiles d'accès de façon à les mouiller. ▶ Laisser agir le désinfectant conformément aux consignes du fabricant.

Produits et outils de nettoyage adaptés

ATTENTION

Les produits détartrants agressifs peuvent endommager l'appareil









- ▶ Verser dans l'appareil uniquement du détartrant Geberit AquaClean à l'exclusion de tout autre.

ATTENTION

Les produits de nettoyage agressifs et abrasifs risquent d'endommager la surface

- ▶ Utiliser les produits de nettoyage Geberit AquaClean.

Le kit de nettoyage Geberit AquaClean contient un produit de nettoyage prêt à l'emploi adapté de manière optimale à toutes les surfaces Geberit AquaClean.

Symbole	Propriétés des produits de nettoyage adaptés
	Non irritant pour la peau
	Légèrement acide, par exemple de l'acide citrique fortement dilué
	Légèrement moussant
	Liquide
	Se dilue dans l'eau
Symbole	Outils de nettoyage adaptés
	Éponges douces à pores fins
	Chiffons doux non pelucheux et exempts de poussière
	Brosse de WC

Détartrer l'appareil



- Un détartrage doit être effectué au moins une fois par an, ou plus souvent en fonction du nombre d'utilisations de la douche.
- Pendant le détartrage, le WC peut continuer à être utilisé, mais sans les fonctions douche.
- Le processus de détartrage peut durer jusqu'à 30 minutes. La fonction douche est de nouveau prête à être utilisée dès que la LED orange s'éteint.

ATTENTION

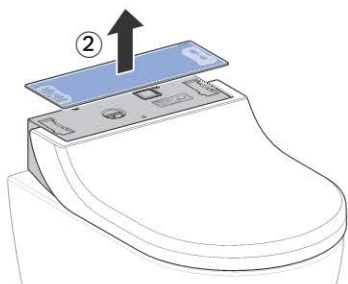
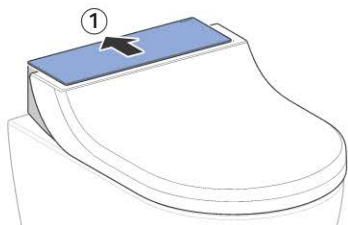
Les produits détartrants agressifs peuvent endommager l'appareil

- ▶ Verser dans l'appareil uniquement du détartrant Geberit AquaClean à l'exclusion de tout autre.

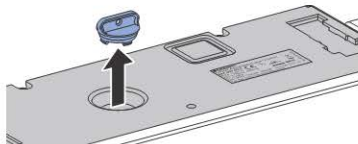
Condition requise

- La LED sur la commande fixe est allumée en rouge ou elle est allumée en orange tout en clignotant en rouge.

- 1 Ouvrez le recouvrement design.



- 2 Retirez le bouchon.

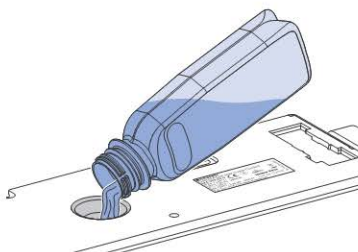


- 3 Appuyez simultanément sur les touches <-> et <Douchette> pendant plus de 5 secondes sur la commande fixe latérale ou la télécommande.



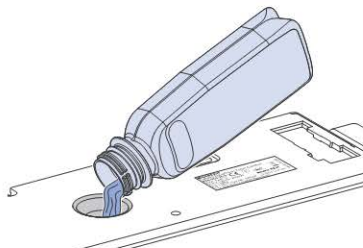
- ✓ Les LED de la commande fixe latérale clignotent simultanément en orange et rouge.

- 4 Versez une demi-bouteille de détartrant Geberit AquaClean dans l'appareil.

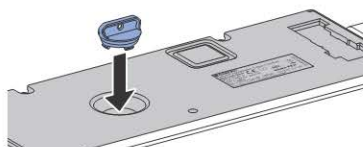


- 5 Appuyez sur la touche <Douchette> sur la commande fixe latérale.
 - ✓ La LED est allumée en orange.
 - ✓ L'appareil traite le détartrant versé, une petite quantité de détartrant s'écoule alors dans la céramique. Les LED de la commande fixe latérale clignotent simultanément en orange et rouge après environ 15 secondes.

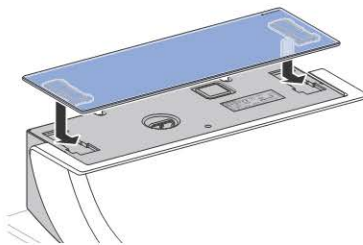
- 6** Versez le reste de détartrant Geberit AquaClean dans l'appareil.



- 7** Remettez le bouchon en place.



- 8** Fermez le recouvrement design.



- 9** Appuyez sur l'une des touches <Douchette>.



- ✓ La LED est allumée en orange jusqu'à la fin du programme de détartrage. L'appareil est de nouveau prêt à être utilisé dès que la LED s'éteint.

- i** Essayez immédiatement toute projection de détartrant Geberit AquaClean à l'aide d'un chiffon humide.

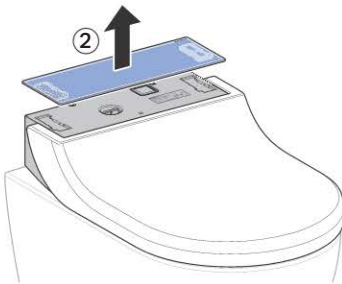
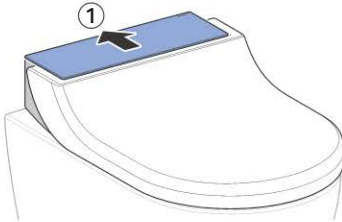
Nettoyer la zone de rinçage de la céramique des WC

- 1** Pulvérisez le produit de nettoyage Geberit AquaClean sur la céramique des WC, puis laissez agir le produit quelques minutes.
- 2** Rincez ensuite la céramique des WC avec de l'eau.
- 3** Supprimez les salissures persistantes avec une brosse de WC.

Nettoyer le couvercle WC, la lunette d'abattant et le boîtier

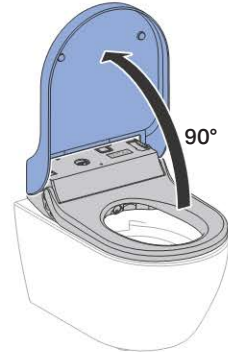
i Veillez à ne pas rayer les surfaces. Déposez toujours les éléments sur une surface douce, non rugueuse.

1 Retirez le recouvrement design pour un nettoyage complet.

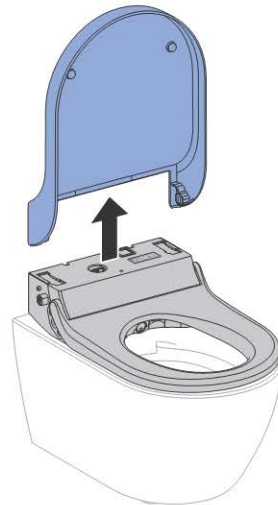


2 Pulvérisez du produit de nettoyage Geberit AquaClean sur la surface. Essayez la surface à l'aide d'un chiffon doux, non pelucheux humide.

3 Ouvrez le couvercle WC.



4 Sortez le couvercle WC verticalement de son logement.



5 Pulvérisez du produit de nettoyage Geberit AquaClean sur le couvercle WC et la lunette d'abattant. Essayez la surface à l'aide d'un chiffon doux, non pelucheux humide.

6 Séchez ensuite toutes les surfaces à l'aide d'un chiffon doux, non pelucheux.

- 7** Remontez l'appareil après le nettoyage en suivant l'ordre inverse des étapes précédemment décrites.

Nettoyage entre le WC lavant et la céramique des WC



AVERTISSEMENT

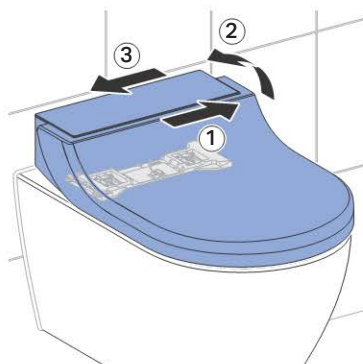
Danger de mort par électrocution

Sans le limiteur de retrait (cordon de sécurité), de l'eau peut pénétrer dans l'appareil en cas de mouvement.

- ▶ Ne pas couper ni endommager le cordon du limiteur de retrait.
- ▶ Ne pas manipuler ni retirer le limiteur de retrait.

- 1** Éteindre l'appareil.

- 2** Désolidarisez l'appareil de la plaque de base.



- 3** Soulevez l'appareil autant que le limiteur de retrait le permet. Nettoyez l'espace entre le WC lavant et la céramique.

- 4** Montez l'appareil sur la plaque de base. Vérifiez qu'il s'enclenche correctement.



- 5** Allumer l'appareil.

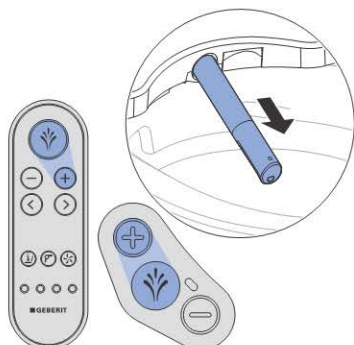
Nettoyer la buse de la douche



- Utilisez pour le nettoyage un chiffon doux non pelucheux.
- Le produit de nettoyage Geberit AquaClean est particulièrement bien adapté à toutes les surfaces de l'appareil.

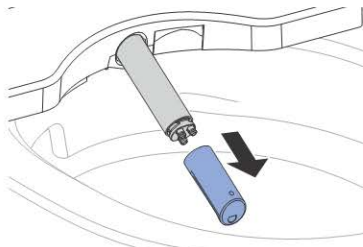
1 Relevez le couvercle WC et la lunette d'abattant.

2 Appuyez simultanément sur les touches <+> et <Douchette>.



✓ Le bras de la douche sort complètement.

3 Maintenez le bras de la douche et tirez la buse de la douche vers l'avant pour la nettoyer et la détartrer. Veillez toujours à ce que la buse de douche se déplace droit par rapport au bras de la douche.



4 Remplacez la buse de douche s'il n'est plus possible de la nettoyer et de la détartrer correctement.

5 Pulvérisez le produit de nettoyage Geberit AquaClean sur le bras de la douche. Rincez-le ensuite soigneusement à l'eau chaude.

6 Séchez soigneusement la buse de douche avant de la remonter.

7 Appuyez sur la touche <Douchette>.



✓ Le bras de la douche se rétracte complètement. Le nettoyage est terminé.

Remplacer le filtre alvéolé céramique

i En utilisation normale, le filtre alvéolé céramique de l'aspiration des odeurs a une durée de vie d'environ 5 ans.

i Le filtre alvéolé céramique se trouve sur la partie arrière droite de l'appareil sous une vanne papillon. Il est maintenu à l'aide de 2 ressorts à détente.



AVERTISSEMENT

Danger de mort par électrocution

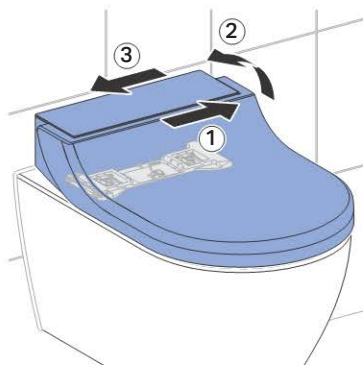
Sans le limiteur de retrait (cordon de sécurité), de l'eau peut pénétrer dans l'appareil en cas de mouvement.

- ▶ Ne pas couper ni endommager le cordon du limiteur de retrait.
- ▶ Ne pas manipuler ni retirer le limiteur de retrait.

Condition requise

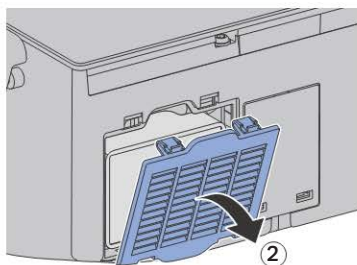
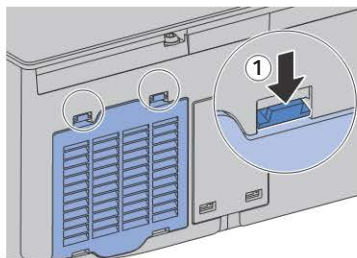
- La neutralisation des odeurs est faible ou inopérante.

1 Désolidarisez l'appareil de la plaque de base.

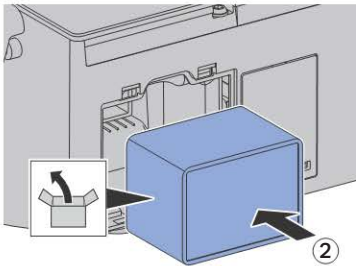
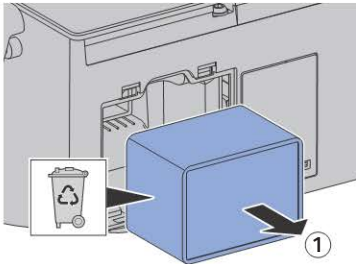


2 Tournez l'appareil quelque peu dans le sens des aiguilles d'une montre pour accéder à la vanne papillon du filtre.

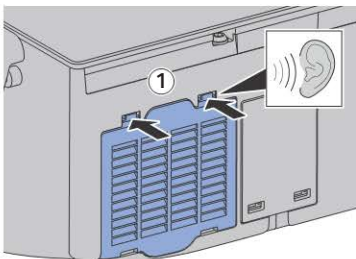
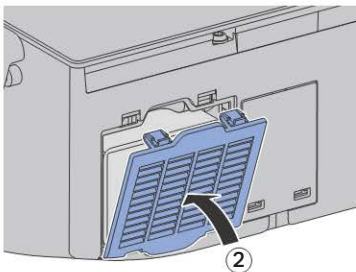
3 Pliez légèrement vers le bas les ressorts à détente de la vanne papillon du filtre et ouvrez la vanne papillon.



- 4** Retirez le filtre usagé par l'ouverture. Insérez ensuite le filtre neuf.



- 5** Refermez de nouveau la vanne papillon.



- 6** Montez l'appareil sur la plaque de base. Vérifiez qu'il s'enclenche correctement.

Résultat

- ✓ La neutralisation des odeurs fonctionne de nouveau.

Remédier aux dérangements

Le WC lavant est inopérant

Le tableau suivant donne des indications quant à la recherche de pannes lorsque le WC lavant est inopérant.



DANGER

Danger de mort par électrocution

- ▶ Ne pas ouvrir l'appareil
- ▶ Ne pas réparer soi-même l'appareil
- ▶ Ne pas modifier arbitrairement l'appareil
- ▶ Ne pas remplacer soi-même le câble d'alimentation secteur lorsqu'il est endommagé



Le WC lavant peut continuer à être utilisé en tant que WC normal en cas de défaillance. Le bras de la douchette doit être rétracté complètement. Le rinçage du WC peut être déclenché normalement en actionnant les touches sur le réservoir.



Au cas où l'appareil serait défectueux, il peut être mis hors tension avec l'interrupteur principal.

Étape	Description du problème	Dépannage
1	Le WC lavant et la LED d'état de la commande fixe sont inopérants.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Placer l'interrupteur principal sur la position « ON ». ▶ Brancher la prise secteur sur le réseau (le cas échéant). <p>Résultat</p> <ul style="list-style-type: none"> ✓ L'appareil se réinitialise.
2	Le fusible ou le disjoncteur par courant de défaut dans le répartiteur répond une seule fois.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Remplacer ou réenclencher le fusible dans le répartiteur. ▶ Réenclencher le disjoncteur par courant de défaut dans le répartiteur. ▶ Mettre le WC lavant hors tension pendant 30 secondes à l'aide de l'interrupteur principal. <p>Résultat</p> <ul style="list-style-type: none"> ✓ L'appareil se réinitialise après la mise en marche. L'utilisation de l'appareil ne déclenche pas le fusible ou le disjoncteur par courant de défaut.

Étape	Description du problème	Dépannage
3	Le fusible ou le disjoncteur par courant de défaut dans le répartiteur se déclenche de manière répétée lors de l'utilisation de l'appareil.	<ul style="list-style-type: none"> • Remplacer ou réenclencher le fusible ou le disjoncteur par courant de défaut dans le répartiteur. • Débrancher la prise secteur du réseau (le cas échéant). • Contacter le service après-vente. <p>Résultat : l'appareil est défectueux.</p>
4	Défaut technique inconnu	<ul style="list-style-type: none"> • Ne plus remplacer ou réenclencher le fusible ou le disjoncteur par courant de défaut dans le répartiteur. • Débrancher la prise secteur du réseau (le cas échéant). • Contacter le service après-vente. • Faire vérifier l'alimentation électrique par une personne qualifiée.

La télécommande est inopérante

Le tableau suivant donne des indications pour le dépannage,

- lorsque la télécommande est inopérante.
- lorsque la télécommande ne permet pas de piloter le WC lavant.



Au cas où la télécommande ne fonctionne plus, vous pouvez utiliser la commande fixe latérale.



Au cas où l'appareil serait défectueux, il peut être mis hors tension avec l'interrupteur principal.

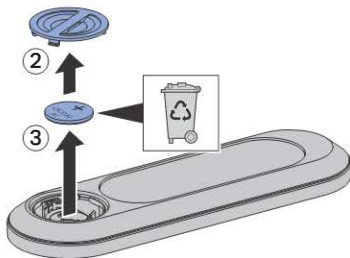
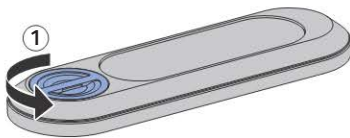
Étape	Description du problème	Dépannage
1	Le WC lavant ne peut être piloté que par la commande fixe latérale, mais pas par la télécommande.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Remplacer la pile (type CR2032).
2	Après le remplacement de la pile, le WC lavant ne peut pas être piloté par la télécommande.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Jumeler la télécommande. <p>Résultat</p> <ul style="list-style-type: none"> ✓ L'appareil émet un bip (1x) et la LED bleue sur la commande fixe latérale s'allume pendant 4 secondes.
3	La pile a été remplacée. Le WC lavant ne peut pas être piloté par la télécommande.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Contacter le service après-vente.
4	Le WC lavant est inopérant.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Remplacer ou réenclencher le fusible ou le disjoncteur par courant de défaut dans le répartiteur. ▶ Mettre le WC lavant hors tension pendant 30 secondes à l'aide de l'interrupteur principal. <p>Résultat</p> <ul style="list-style-type: none"> ✓ L'appareil se réinitialise après la mise en marche. L'utilisation de l'appareil ne déclenche pas le fusible ou le disjoncteur par courant de défaut.

Remplacer la pile de la télécommande

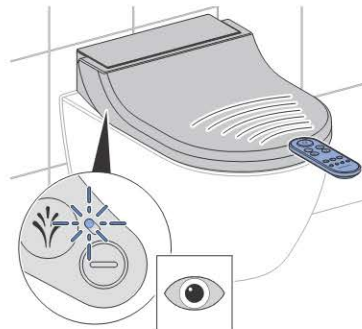
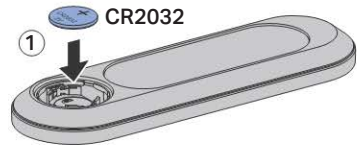
Condition requise

- La télécommande doit se trouver dans la zone de réception du WC lavant pendant toute l'opération.

- 1 Retirez la pile usagée. Éliminez-la d'une manière appropriée.



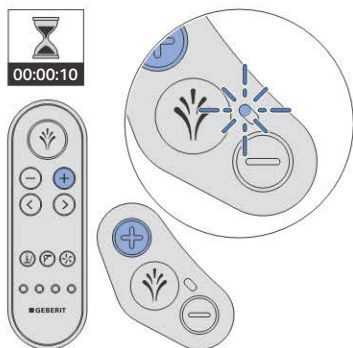
- 2 Insérez une pile neuve de type CR2032. L'appareil émet un bip (1x) et la LED bleue sur la commande fixe latérale s'allume pendant 4 secondes.



Jumeler la télécommande

i L'appareil ne peut être utilisé qu'à l'aide d'une seule télécommande avec laquelle il a été jumelé.

- ▶ Appuyez simultanément sur la touche <+> de la télécommande et sur la touche <+> de la commande fixe latérale pendant environ 10 secondes.



Résultat

- ✓ L'appareil émet un bip (1x) et la LED bleue sur la commande fixe latérale s'allume pendant 4 secondes.
- ✓ La télécommande permet de commander le WC lavant.

Autres anomalies de fonctionnement

Le tableau suivant donne des indications quant à la recherche de pannes lorsque certaines fonctions du WC lavant sont inopérantes.

i Le WC lavant peut continuer à être utilisé en tant que WC normal en cas de défaillance. Le bras de la douchette doit être rétracté complètement. Le rinçage du WC peut être déclenché normalement en actionnant les touches sur le réservoir.

i Au cas où l'appareil serait défectueux, il peut être mis hors tension avec l'interrupteur principal.

Étape	Description du problème	Dépannage
1	La neutralisation des odeurs est faible ou inopérante.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Remplacer le filtre alvéolé céramique. → voir « Remplacer le filtre alvéolé céramique », page 36
2	L'appareil ne fonctionne pas ou en partie, de manière incorrecte.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Mettre le WC lavant hors tension pendant 30 secondes à l'aide de l'interrupteur principal. <p>Résultat</p> <ul style="list-style-type: none"> ✓ L'appareil se réinitialise après la mise en marche.
3	L'efficacité du lavage par la douchette diminue.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Nettoyer ou remplacer les buses de douchette. ▶ Détartrer l'appareil.
4	L'eau de la douchette n'atteint plus la température habituelle.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Détartrer l'appareil. ▶ Mettre le WC lavant hors tension pendant 30 secondes à l'aide de l'interrupteur principal. <p>Résultat</p> <ul style="list-style-type: none"> ✓ L'appareil se réinitialise après la mise en marche.

Durabilité

Le groupe Geberit et la durabilité

Leader européen du secteur sanitaire, Geberit est synonyme d'économie d'eau, de gestion efficace des ressources et de construction durable. Le groupe démontre depuis des dizaines d'années qu'une activité commerciale prospère sur le long terme est compatible avec l'action sociale et le respect de l'environnement. Une gestion d'entreprise à vocation durable permet à la fois de réaliser une économie sur les coûts et de minimiser les risques. Geberit s'engage à servir d'exemple et à devenir une référence pour ses clients, ses fournisseurs et ses autres partenaires. Cela passe par des produits durables et économes en eau, une fabrication sûre alliant respect de l'environnement et gestion efficace des ressources, un approvisionnement et une logistique satisfaisant aux normes les plus élevées en matière d'environnement et d'éthique ainsi que par de bonnes conditions de travail pour nos quelques 12 000 collaborateurs engagés et compétents à travers le monde. Sa responsabilité sociétale s'exprime entre autres dans des projets d'aide dans le monde entier, tous relatifs à la technique de l'eau.

Design écologique – Bilan écologique

La condition fondamentale pour des produits durables est constituée par un processus systématique d'innovation dans lequel sont sélectionnés des matériaux et principes de fonctionnement aussi respectueux que possible de l'environnement, où les risques sont réduits au strict minimum et où une grande efficacité dans la gestion des ressources est recherchée. Sur demande, un bilan écologique détaillé peut être fourni pour ce produit.

Conseils écologiques

Le présent produit a été développé avec le plus grand soin – également en matière de consommation d'énergie, d'eau et de ressources (voir également les caractéristiques techniques). Vous pouvez encore réduire l'empreinte écologique du produit en suivant les recommandations ci-après.

- Mettez l'appareil hors tension lorsque vous partez en vacances.
- Interrompez manuellement la fonction douchette pour économiser l'eau chaude.
- Pour vous sécher, utilisez un peu de papier toilette.
- Coupez la fonction de chauffage du chauffe-eau si vous ne voulez pas utiliser de l'eau chaude pour le jet.
- Utilisez des produits de nettoyage respectueux de l'environnement.
- Entretenez l'appareil régulièrement et traitez-le avec soin pour prolonger sa durée de vie.
- S'il est défectueux, remettez l'appareil à Geberit ou à un partenaire désigné pour une mise au rebut dans les règles.

Substances

Ce produit est conforme aux exigences de la directive 2011/06/UE (limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques), il est exempt de substances nocives pour l'environnement, tel le plomb, le mercure, le cadmium et le chrome VI.

Le règlement européen sur les substances chimiques 1907/2006/CE est également respecté, lequel prévoit l'enregistrement, l'évaluation, l'autorisation et les restrictions de certaines substances chimiques.

Élimination des déchets d'équipements électriques et électroniques



En référence à la directive 2012/19/UE (DEEE II), les fabricants d'appareils électriques sont astreints à reprendre les appareils usagés et à les éliminer correctement. Ce symbole indique que le produit ne doit pas être jeté avec les autres déchets. Les appareils usagés doivent être directement retournés à Geberit pour être éliminés de manière appropriée. Vous pouvez demander les adresses des centres de collecte auprès de la société de distribution Geberit concernée.

Conformité

Déclaration de conformité

Demandez la déclaration de conformité auprès de la société de distribution Geberit compétente.

Garantie client final

Garantie client final

La présente garantie client final complète la garantie légale en cas de défaut assumée par votre partenaire contractuel et ne s'y substitue pas.

La société compétente Geberit (« Geberit ») pour le lieu d'installation du produit Geberit AquaClean (« produit ») prend en charge, pour le produit spécifié sur la carte de garantie avec le numéro de série, une garantie vis-à-vis de l'utilisateur final dont les termes sont les suivants :

1. Pendant 3 ans, à compter de la date d'installation du produit chez le client final (« durée de la garantie »), Geberit garantit que le produit ne présentera aucun défaut de matériau ni de production. La garantie couvre :
 - a) Pendant les deux premières années, en cas de défaut matériel ou de fabrication, Geberit prend en charge gratuitement la réparation ou le remplacement de pièces défectueuses par un service après-vente mandaté par Geberit.
 - b) Pendant la troisième année de la durée de garantie, Geberit fournit gratuitement les pièces de remplacement au service après-vente agréé par Geberit chargé de la réparation par le client final en cas de défaut matériel ou de fabrication.
2. Toute autre prétention de la part du client final vis-à-vis de Geberit est exclue de la présente garantie.
3. Les prétentions en garantie sont recevables uniquement dans les cas suivants :
 - a) Le produit a été installé et mis en service par une entreprise sanitaire ou l'un des services après-vente autorisés par Geberit.
 - b) Aucune modification n'a été apportée au produit et aucune pièce n'a été enlevée ou remplacée et aucune installation supplémentaire n'a été ajoutée.
 - c) Le défaut du produit n'a pas été causé par une installation ou une utilisation inappropriée, ou encore par un entretien ou une maintenance insuffisants.
 - d) Au cours de la troisième année de garantie, un droit à garantie n'existe que si le client final a envoyé la carte de garantie ci-jointe, dûment remplie, à la société Geberit compétente pour le lieu d'installation, sous 90 jours ouvrables à compter de la date de l'installation.
4. La garantie s'applique uniquement aux lieux d'installation situés dans des pays dans lesquels Geberit est représentée par une de ses propres sociétés de distribution ou un partenaire de distribution.
5. La garantie est exclusivement soumise au droit matériel du pays dans lequel Geberit a son siège social. La Convention des Nations unies sur les contrats de vente internationale de marchandises est expressément exclue. Le for exclusif pour tout litige découlant de la garantie est le tribunal compétent du siège social de Geberit.

Caractéristiques techniques

Caractéristiques techniques

Tension nominale	230 V c.a.
Fréquence du réseau	50 Hz
Puissance absorbée	2000 W
Puissance absorbée, standby	< 0,5 W
Degré de protection	IPX4
Classe de protection	I
Alimentation sur secteur	Alimentation sur secteur par prise de courant tripolaire avec conducteur sous gaine flexible
Durée d'activation de la douchette	30 s
Nombre de niveaux de pression de jet de la douchette	5
Température de l'eau	37 °C
Température de service	5–40 °C
Pression dynamique	50–1000 kPa
	0,5–10 bars
Débit calculé	0,03 l/s
Charge maximale lunette d'abattant	150 kg

(CH) Geberit Vertriebs AG

Schachenstrasse 77
CH-8645 Jona
T 0848 882 982
→ www.geberit-aquaclean.ch

(DE) Geberit Vertriebs GmbH

Kundendienst / Servicestelle
Theuerbachstrasse 1
D-88630 Pfllendorf
T (075 52) 934 10 11
F (075 52) 934 866
→ www.geberit-aquaclean.de

(AT) Geberit Vertriebs GmbH & Co. KG

Geberit AquaClean Schauraum
Argentinier Strasse 29
A-1040 Wien
T (01) 577 11 77
F (01) 577 11 77 - 21
→ www.geberit-aquaclean.at

(BE) Geberit nv

Beaulieustraat 6
B-1830 Machelen
T +32 2 252 0111
F +32 2 251 0867
→ www.geberit-aquaclean.be

(BG) Юнитрейд Интернешънъл ЕООД

бул. "Черни връх" 161-А
1407 София
T 02/ 968 11 11
F 02/ 968 10 01
→ www.unitrade-bg.com

(CZ) Geberit spol. s r.o.

Sokolovská 2408/222
190 00 Praha 9
T +420 547 212 335
F +420 547 212 340
→ www.geberit.cz

(DK) Geberit A/S

Lægårdsvej 26
DK-8520 Lystrup
T +45 86 74 10 86
F +45 86 74 10 98
→ www.geberit-aquaclean.dk

(ES) Geberit, S.A.

La Selva, 10 1° A; Ed. In Blau
Parque de Negocios Mas Blau
E-08820-El Prat de Llobregat
(Barcelona)
T +34 902 170 635
→ www.geberit-aquaclean.es

(FI) Geberit Oy

Ruukinkuja 4
FI - 02330 ESPOO
P +358 9 867 8450
→ www.geberit.fi

(FR) Geberit France

Parc Tertiaire Silic
23/25 rue de Villeneuve - BP 20432
94583 Rungis cedex
T +33(0)825 801 603
F +33(0)825 801 604
→ www.geberit-aquaclean.fr

(GB) Geberit Sales Ltd.

Geberit House
Academy Drive
Warwick
Warwickshire
CV34 6QZ
T (0)1926 516 800
T (0)1926 516 809
In Eire T +44 1622 717 811
→ www.geberit-aquaclean.co.uk

(HR) Predstavništvo Geberit

prodaja d.o.o.
Kutnjački put 11
10110 Zagreb, HR
T +385 1 3867 800
F +385 1 3867 801
→ www.geberit.hr

(HU) Geberit Kft

1117 Budapest,
Budafoki út 97.
T +36 1 204 4187
→ www.geberit.hu

(IT) Geberit Marketing e Distribuzione SA

Via Gerre 4
CH-6928 Manno
T +41 91 611 92 92
F +41 91 611 93 93
→ www.geberit-aquaclean.it

(LU) Geberit Luxembourg

61, avenue de la Libération
L-3850 Schifflange
T +352 54 52 26
F +352 54 54 91
→ www.geberit.lu

(NL) Geberit B.V.

Fultonbaan 15
3439 NE Nieuwegein
T +31 (0)3060 57700
F +31 (0)3060 53392
→ www.geberit-aquaclean.nl

(NO) Geberit AS

Luhrtoppen 2
N-1470 Lørenskog
T +47 67 97 82 00
→ www.geberit-aquaclean.no

(PL) Geberit Sp. z o.o.

ul. Postępu 1
02-676 Warszawa
T +48 22 843 06 96
→ www.geberit-aquaclean.pl

(PT) Geberit Tecnologia Sanitária, S.A

Úrb. Polo Tecnológico à
Estr. do Paço do Lumiar, Lt. 6-2º A
1600-542 LISBOA
→ www.geberit.pt

(RO) Geberit International Sales AG

Splaiul Unirii, Nr. 86, Et. 3
Sector 4, Bucharest
T +40 21 330 30 80/81
F +40 21 330 31 61
→ www.geberit.ro

(RS) Geberit - Predstavništvo za

Republiku Srbiju i Republiku Crnu Goru
Vojvode Skopljanca 24
SR - 11000 Beograd
T +381 11 30 96 430
F +381 11 30 96 431
→ www.geberit.rs

(RU) ООО „ГЕБЕРИТ РУС“

Олимпийский пр., 16, стр 5, 5 этаж
129110 Москва
тел.: +7 495 783 83 30
→ www.geberit.ru

(SE) Geberit AB

Kantylxegatan 25
Box 50 414
SE-213 76 Malmö
T +46 40 680 89 30
→ www.geberit.se

(SI) Geberit prodaja, d.o.o.

Smolnik 17
2342 Ruše
T 01 586 22 00
F 01 586 22 19
→ www.geberit.si

(SK) Geberit Slovensko s.r.o.

Karadžičova 10
821 08 Bratislava 2
T +421 2 49 20 30 71
→ www.geberit.sk

(TR) Geberit Tesisat Sistemleri Tic Ltd. it.

Koşuyolu Cad. No:33
34718 Kadyıköy - Ystanbul Turkey
T +90 216 340 82 73
F +90 216 340 82 79
→ www.geberit.com.tr

(ZA) Geberit Southern Africa (Pty.) Ltd.

17-15 Street, Eastgate Gardens
Commercial Park
Sandton, South Africa
T +27 11 444 5070
F +27 11 444 5992
→ www.geberit.co.za

(AE) Geberit International Sales AG

Dubai Branch
P.O. Box 54715,
Dubai Airport Free Zone
East Wing, Bldg- 4A, 4th Floor, 401,
Dubai - UAE
T +971 4 204 5477
F +971 4 204 5497
→ www.geberit.ae

(CN) 吉博力(上海)贸易有限公司

地址: 上海市嘉定区南翔高科
园区惠平路1515号
邮编: 201802

